

## PROGRAMME D'ACCREDITATION DES LABORATOIRES D'ESSAIS ET D'ÉTALONNAGE (PAL)

### Portée d'accréditation

*This scope of accreditation is also available in English and is published separately.*

<b>Entité juridique accréditée :</b>	<b>SGS CANADA INC. – NATURAL RESOURCES – MINERALS – COCHRANE</b>
Nom de l'emplacement ou dénomination commerciale (s'il y a lieu) :	COCHRANE
Nom de la personne-ressource :	Valerie Kuch
Adresse :	1 First Avenue Cochrane (Ontario) P0L 1C0
Téléphone :	705 761-6854
Site Web :	<a href="http://www.sgs.com">www.sgs.com</a>
Courriel :	<a href="mailto:valerie.kuch@sgs.com">valerie.kuch@sgs.com</a>

**Pour veiller au respect de la Loi sur les langues officielles, le Conseil canadien des normes (CCN) a traduit de l'anglais au français du contenu exclusif lorsque celui-ci n'était pas offert en français. En cas de divergences entre les versions anglaise et française, la version anglaise du document prévaut.**

<b>N° de dossier du CCN</b>	151041
<b>Norme(s) d'accréditation</b>	ISO/IEC 17025:2017 – Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais
<b>Domaines d'essai</b>	Chimie et physique
<b>Domaines de spécialité de programme</b>	Analyse minérale
<b>Accréditation initiale</b>	2006-10-11
<b>Accréditation la plus récente</b>	2025-03-23
<b>Accréditation valide jusqu'au</b>	2030-10-11

#### Accréditation de groupe du CCN

Ce laboratoire de même que les établissements listés ci-dessous sont compris dans une accréditation de groupe délivrée conformément à la politique du CCN sur l'accréditation de

groupe énoncée dans le document *Services d'accréditation – Aperçu des programmes d'accréditation*.

- 15254 – SGS CANADA INC. – NATURAL RESOURCES – MINERALS – LAKEFIELD
- 15919 – SGS CANADA INC. – NATURAL RESOURCES – MINERALS – BURNABY
- 151001 – SGS CANADA INC. – NATURAL RESOURCES – MINERALS – DELTA
- 15745 – SGS CANADA INC. – NATURAL RESOURCES – MINERALS – RED LAKE

La préparation physique des échantillons à l'aide de méthodes d'essais accréditées listées dans la portée d'accréditation peut être effectuée à l'établissement de Cocherane de SGS CANADA INC. - NATURAL RESOURCES – MINERALS, dans d'autres sites listés dans l'accréditation de groupe ou dans des laboratoires hors site de préparation physique d'échantillons dont les pratiques de contrôle de la qualité et d'assurance qualité font régulièrement l'objet de contrôles :

- SGS Canada Inc., Garson – 1209 O'Neil Drive West, Garson (Ontario) P3L 1L5
- SGS Canada Inc., Val-d'Or – 2905 7<sup>e</sup> rue Val-d'Or (Québec) J9P 6P6
- SGS Canada Inc., Grand Falls-Windsor – 3 Duggan St., Grand Falls-Windsor (Terre-Neuve-et-Labrador) A2A 2K7
- SGS North America Inc, Denver – 4665 Paris St, Suite B-200, Denver, CO, 80239
- SGS North America Inc, Tempe – 1741 W University Dr, Suite #149, Tempe, AZ, 85281

*Note: This scope of accreditation is also available in English as a document issued separately.*

*Remarque : La présente portée d'accréditation existe également en anglais. La version anglaise est publiée séparément.*

## MINÉRAIS ET PRODUITS MÉTALLIQUES

### Analyse minérale

#### Essai minéral (teneur)

GE_CSA06V	Détermination du soufre et du carbone dans les échantillons d'exploration par détection par combustion et infrarouge [S, C]
GC_CSA06V	Détermination du soufre et du carbone dans les échantillons métallurgiques, de minerais et de concentrés par détection par combustion et infrarouge [S, C]
GE_FAA30V5 / GE_FAA50V5	Détermination de l'or dans les échantillons d'exploration par fusion par essai pyrognostique avec collecte du plomb et spectrométrie d'absorption atomique [Au]
GE_FAI31V5/GE_FAI51V5 (auparavant GE_FAI525 / 323)	Détermination de l'or, du platine et du palladium dans les échantillons d'exploration par fusion par essai pyrognostique avec collecte au plomb et spectrométrie d'émission optique à plasma à couplage inductif [Au]
GE_FAI51V5C1 (auparavant GE_FAI525)	Détermination de l'or dans les échantillons d'exploration par pyroanalyse au plomb et

	spectroscopie d'émission optique à plasma à couplage inductif [Au]
GO_FAG30V / GO_FAG50V	Détermination de l'or dans les minerais par fusion par essai pyrognostique avec collecte du plomb et procédé gravimétrique [Au]

Nombre d'éléments inscrits dans la portée : 6

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation délivré par le Conseil canadien des normes (CCN). La version originale est affichée dans le répertoire des laboratoires titulaires de l'accréditation du CCN sur le site Web du CCN au [ccn-scc.ca](http://ccn-scc.ca).

---

Elias Rafoul  
 Vice-président, Services d'accréditation  
 Date de publication : 2025-03-27